

Festival AMPLIÓN  
- Nový kabaret  
& pouličné  
umenie®

Banská Štiavnica  
*a okolie*

22. 9. → 24. 9. 2023

8.  
ROČNÍK

# AMPLIÓN

*Festivalové noviny*

BYŤ CITLIVÝ JE UMENIE!

+ HUMAN  
Caravana

[www.amplion.eu](http://www.amplion.eu)

# BYŤ CITLIVÝ JE UMENIE!

Milí naši láskaví diváci,

leitmotívom 8. ročníka Festivalu AMPLIÓN je obnova citlivosti, tolerancie a vzájomného porozumenia medzi ľuďmi. Mnohí vnímame, že spoločnosť hrubne, stráca empatiu a solidaritu. Cítime, že naše susedské a medziľudské vzťahy ochladli, či dokonca zmrzli pre vzájomné názorové rozdiely. Potrebujeme prelomiť ľadu a vzájomne sa opäť zblížiť, aby sme ako spoločnosť prežili. Všetci navzájom sa potrebujeme. Preto Vám ponúkame to, čo spája – kultúru a súčasné umenie! Pozývame Vás SCITLIVIET do Banskej Štiavnice vďaka starostlivo vyberanému programu, ktorý uvidíte len na AMPLIÓNE :) Môžete sa tešiť na výnimočných headlinerov: svetoznámym Teatr KTO z Krakova a ich nádherné predstavenie ARCADIA, aj na maďarskú Firebirds company, ktorá rozžiarí divákov cirkusovým kabaretom FREAK FUSION CONFUSION na štiavnickom amfiteátri. Citlivý i veselý zážitok pre celú rodinu vytvorí mladá španielska akrobatka niMÚ v poeticko-cirkusovej show na lani JACUZZI. Španielske rytmusy a temperament dovezie na festival vysoko senzibilná kapela MiraMundo. Entuziazmus do celého mesta prinesie aj 22-členný pochodujúci Orkešt Tegenwind, street brass band z Holandska. Rozmarný literárny kabaret Z VYTRACENA

uveďie česká recesistická skupina Krvik Totr a magický bábkový kabaret nielen pre deti zase slovenská performerka Katanari. Aktuálne spoločenské udalosti v programe AKO ZACHRÁNIŤ DEMOKRACIU zanalýzujú (s humorom i bez) komentátori Marián Leško, Martin M. Šimečka a Matúš Kostolný, moderuje Monika Tóarová. V cykle krčmových dišpút ART PUTIKA precítite SMIECH CEZ SLZY, pretože Patrik Garaj vyspovedá zo vzťahu k ruskej a ukrajinskej literatúre Valerija Kupku, prekladateľa diel Jurija Andruchovyča. V druhej dišpute ICEBREAKING (V4+UA) sa ponoríte do medzinárodného divadelného projektu o zblížovaní aj s premiérou reportážneho filmu ukrajinského režiséra Sashka Bramu o spolužití miestnych obyvateľov V4 s UA odídencami. Špeciálnym zážitkovým programom bude nová, medzinárodná nonverbálna pouličná pochôdzková inscenácia HUMAN CARAVANA. Viac o bohatom programe sa dočitate na stránkach Festivalových novín, ktoré držíte v ruke. A pozor, novinkou sú výhodné PERMANENTKY na celý festival! Milí priatelia, doprajte si dávkou citu a pohody na AMPLIÓNE, ved BYŤ CITLIVÝ JE UMENIE!

Váš festivalový tím  
Jana Mikitková, Ján Fakla, Dušan Kmáč, Milan Lichý, Ema Rajčanová, Marek Boháč



## Teatr KTO (PL) AA ARCADIA

TOP program pre dospelých ▽ Kultúrne centrum: sobota 18:00

**Výnimočné divadlo so spevom, tancom a skvelými hereckými výkonomi, balzam na dušu!**

ARCADIA je magická krajina. Prináša univerzálny príbeh ľudského života od narodenia až po smrť. Vykresluje všetko, čo tvorí pozemskú púť človeka, to najkrajšie aj to najkrutejšie, komické i tragické. Veľká láska, svadba, nový život i jeho koniec. Od prevej do poslednej scény tohto jedinečného divadelného predstavenia bez slov bude diváka sprevádzať neodolateľný pocit túžby po živote, po svete, po umení. Uvidíte múdre, dojemné a intenzívne dielo, ktoré vás vyvedie z tradičného vnímania divadla. Zažijete totiž niečo výnimočné! Citlivú báseň o stave našej civilizácie plnú neobmedzenej fantázie a tvorivosti v réžii uznaného režiséra a riaditeľa divadla Jerzyho Zoňa.

**Teatr KTO** (\*1977) je jedno z najuznávanejších profesionálnych poľských divadiel s dlhoročnou tradíciou pouličných inscenácií a divadla pod holým nebom. Súbor so sídlom v Krakove navštívil viac ako 250 miest vo viac ako 40 krajinách na 5 kontinentoch sveta.



Foto: Robert Siwek Via: [www.teatrkt.pl](http://www.teatrkt.pl)

## FESTIVAL V ČÍSLACH

Vstupenky online: [www.amplion.eu](http://www.amplion.eu)

## 8. ročník od piatka 22. septembra do nedele 24. septembra 2023

2023 téma scitlivenie 90 umelcov zo 7 krajín sveta 24 programov 10 scén a pódií v celom meste (1/3 zadarmo) 3 programy a 3 scény na periférii – AMPLIÓN Karavana

8 laureátov ceny AMPLION ARGENTUM 5. ročník súťaže SKETCH UP na podporu nového kabaretu 3 pouliční buskeri 2 výnimoční headlineri

2 originálne formáty ART PUTIKA v miestnych putíkach 1 špeciálny happening HUMAN CARAVANA + veľa výnimočných zážitkov



**Čo je Amplion Argentum (AA)?** Amplion Argentum je cena organizátorov festivalu v troch kategóriách: nový kabaret, pouličné umenie a spoločensko-angažovaná tvorba. Nominácie vyberá dramaturgický tím festivalu, ktorý vopred videl všetky programy a nominoval tie výnimočné. Ocenenie sa už tradične udelenie v posledný deň festivalu. Tento rok v nedeľu 24.9.2023 o 12:00 v Art Cafe. Bude to jedinečné stretnutie s tými najlepšími umelcami. Slovo Argentum pochádza z latínčiny a znamená striebro.

© FESTIVAL AMPLIÓN 2023 – Festivalové noviny medzinárodného Festivalu AMPLIÓN – Nový kabaret & pouličné umenie®

Vydal Ansámbel nepravidelného divadla n.o. ako prílohu Denníka N 8.9.2023 a Štiavnických novín 14.9.2023 pre obyvateľov mesta Banská Štiavnica a účastníkov festivalu. Náklad: 10 000 ks.

Zadané do tlače 1. 9. 2023. Zmena programu vyhradená. Redakčne i autorsky pripravili: Jana Mikitková, Ján Fakla. Snímky a kresby láskavo poskytli autori uvedení pri fotografiách a umelci zo svojich archívov. Grafická úprava a layout: Andrej Brummer. Tlač: KOMÁRNANSKÉ TLAČIARNE spol. s r.o.

# KABARETY A ICH NOVÉ FORMY

**Krvík Totr & kapela Filtr (CZ) AA** ☐ Slovenská premiéra!

## Z VYTRACENA 5 (Ema bude sklamaná)

✖ Program pre mladých a dospelých ☐ Art Cafe, povala: piatok 22:30

Rozmarný literárny kabaret s autorskými pesničkami + after koncert kapely Filtr

Nový autorský kabaret recesistickej skupiny Krvík Totr je scénická hra so spevmi. Absolútny humor. Je dnes piatok, pondelok alebo štvrtok? Kto má kľúč od Vendulinej schránky? Aký je správny spôsob vstupu do pravoslávneho chrámu? Môžu sa všetci volať Tereza? Kto je sponzorom Východoslovenských železiari? A bude Ema sklamaná? Vekové odporúčanie: 12+ 3 x 24 - 69 : 17. Skrátka, absolútny humor. A pozor, bonus! Po predstavení zažijete aj after koncert kapely Filtr lomeno Krvík Totr band, ktorá spieva akordy, hrá slová a vám to pristane. Kapela, ktorá nemôže sklaňať ani Emu. Alebo áno?! To je Krvík Totr alebo Vaša skvelá zábava na piatkový večer.



Foto: archív Krvík Totr Viac: [krviktotr.cz](http://krviktotr.cz)



Foto: Michal Svítok Viac: [www.and-theatre.art](http://www.and-theatre.art)

**Ansámbel nepravidelného divadla (SK)**

## BOHOROVNÍ (BAR KABARET NOIR)

✖ Program pre mladých a dospelých ☐ Hotel Grand Matej: piatok 21:00

Silné príbehy, podmanivá hudba Roba Mankoveckého a texty Vlada Jančeka, expresívny tanec Laca Cmoreja & čierny humor v barovej spoločnosti skvelých hercov, to je štýlový nový bar kabaret noir od tvorcov AMPLIÓNU!

Prijmite pozvanie na Olymp! Pohodlne sa usaďte, vychutnajte si pohár bubliniek a naša barová suita sa o vás postará. Môže si človek dovoliť všetko? Je pánom života a smrti? Sme Bohu rovní? Bar kabaret noir o tých, ktorí sa cítia viac ako boh, aj o tých, ktorí sú mu skutočne podobní. Hrozby, ktoré priniesla pandémia a následne hrôzy vojny, si vyspelý svet priprúštal len v hororoch či v krajinách tretieho sveta, žil takpovediac bohorovne. Unikátna doba ukázala, že téma bohorovnosti je výsostne aktuálna. Bohorovní ako nedotknuteľnívládcovia života a smrti a naopak, bohorovní ako solidárni so všetkými ľuďmi bez rozdielu, teda Bohu podobní. Čo zvíťazí? Pokora či bohorovnosť? Kabaretná show pre divákov od 15 rokov.

**AND & HOSTIA & BON BON TRIO (SK+CZ)**

## SKETCH UP

✖ Program pre mladých a dospelých ☐ Kocka: sobota 16:00

Len na Amplióne!



Foto: Peter Štíť Viac: [www.amplion.eu](http://www.amplion.eu)

**5. ročník úspešnej česko-slovenskej súťaže kabaretných skečov plný nových talentov! Moderuje herec Martin Toman. Parížske šansóny a svetové hity hrá trio Cmorejová, Humeňanská, Baarová.**

Súťaž nových kabaretných výstupov jednotlivcov a umeleckých skupín v rôznych žánroch príbuzných kabaretu ako je stand up, slam poetry, divadlo, hudba, pohybové umenie či klaunské čísla. Všetky skeče prepojí jedna téma – (ne)citlivosť, ktorú podajú zážitkovou a zábavnou formou rozmanití účinkujúci. Môžete sa tešiť napríklad na svojrázneho standapista Viktora Kryukova z Ukrajiny, hudbou i humorom ostrielaného Bandiho z Banskej Bystrice či Divadlo Ľahostajňa z Bratislav. O cenu festivalu už po druhýkrát zabojujú aj energické divadlo Falangír z Kostolišta a mladé tvorivé zoskupenie TyMyJán z Bratislav. Ekvilibristiku slova predvedie moderátor, herec Martin Toman. Jedinečnú atmosféru vytvorí šansónová kapela BON BON trio a pozor, bude aj prekvapenie! Všetko sa odohrá za účasti pozorného oka i ucha poroty v složení Lumír Mati, Martina Garassyová a Dušan Krnáč. Vítaz získá okrem ceny AMPLION ARGENTUM aj opciu na uvedenie svojho samostatného kabaretného programu na 9. ročníku Festivalu AMPLION 2024. Nenechajte si tento jedinečný program ujsť!

# POULIČNÉ UMENIE

**AMPLIÓN**

**FIREBIRDS (HU) AA**

## FREAK FUSION CONFUSION

▀ Slovenská premiéra!

♀ TOP program pre mladých a dospelých aj rodiny s deťmi

▼ Amfiteáter: **sobota 20:30** (mokrý variant: Kultúrne centrum)

### Úžasný cirkusový kabaret plný akrobacie, lietania a humoru

Prinášame vám mystický svet kočovných cirkusov z minulého storočia s príchuťou čierneho humoru. Veľkolepé žonglérske, akrobatické, vzdušné a burleskné čísla predvedie smotánka maďarskej undergroundovej cirkusovej scény. Vás jedinečný zážitok na štiavnickom amfiteátri!

Tím Firebirds vznikol v roku 2010 v Budapešti zo širokého spektra hudobníkov, tančníkov a cirkusových umelcov. Prináša kreatívnu a kvalitnú zábavu nového cirkusu širokemu spektru divákov a úspešne účinkuje po celom svete.



Foto: archív Firebirds  
Viac: [firebirds.hu](http://www.firebirds.hu)



Foto: David Peters Via: [www.cianimu.com](http://www.cianimu.com)

**CIRCO TEATRO NiMÓ (ES) AA**

## JACUZZI

▀ Slovenská premiéra! ♀ Program pre mladých a rodiny s deťmi

▼ Záhrada Skautského domu: **sobota 11:00 a 15:00**

### Komicko-poetickej cirkus na lene pre všetkých

Ponorte sa do veselo-romantickej sveta charizmatickej klaunky niMú zo Španielska a zrelaxujte na vlnách jej show Jacuzzi! niMú nepovie ani slovko, ale vyrozpráva celý príbeh. Uvidíte bravúrnu cirkusovú ekylibristiku s predmetmi i schopnosť vzdorovať gravitačnému zákonu akrobaciou na lene. Osvieženie, romantika i zábava pre celú rodinu. Žblnk!

**KATANARI & IVANA MER (SK) AA**

## KABINET OŽÍVA!

♀ Program pre rodiny s deťmi

▼ Záhrada Skautského domu:  
**sobota 17:00, nedele 10:00**

### Magický bábkový kabaret, hudobno-vizuálna lahôdka nielen pre deti

Čo sa odohráva na stole podivínskych zberateľov, keď za sebou zavŕu dvere? Kabinet drobných bábok a objektov magicky ožije. Doprajme im 5 sekúnd slávy! Kde? No predsa v tejto kombinácii výstavy, promenády a blázivného kabaretu, ktorý vás pozýva uvidieť to, čo robia objekty, keď ich nikto neviď. Nonverbálna performancia v podaní performerky Katanari v sprievode hry na zvukové hračky a akustické nástroje speváčky a skladateľky Ivany Mer.



**KATANARI (SK)**

## CESTA

♀ Program pre jedného diváka

▼ Trotuár Café: **sobota 18:00**  
Art Café, terasa: **nedele 11:00**

Foto: archív Katanari Via: [www.katanariart.com](http://www.katanariart.com)

### Čarovná cesta pre jedného cestovateľa na miesto, ktoré túži nájst

4-minútový audio-vizuálny zážitok pre jedného diváka v štýle divadla pre jedného (lambe-lambe). Nakuknite do divadelnej skrinky, v ktorej sa vám zjaví celý svet. Krása!

# KONCERTY A POULIČNÉ HRANIE

## MIRAMUNDO (ES) AA

### KONCERT

✉ Slovenská premiéra! ☈ Program pre mladých a dospelých ▽ Kocka: sobota 22:00

#### Úchvatná kapela z Barcelony hrá jedinečnú world music do tanca

Barcelona predstavuje Mekku hudby, interaktívne prostredie, kde sa stretávajú muzikanti z Európy, Afriky, Ázie aj Latinskej Ameriky, aby vytvorili jedinečnú hudbu tohto mesta. Piesne MiraMundo preto charakterizuje sloboda, odvaha prekonávať hranice i cit pre multikultúrizmus. Sú to originálne intímne príbehy o láske a cestovateľských zážitkoch, ktoré citlivou spájajú žánre zdanivo vzdialených kultúr. Bossa nova, mexické mariachi, samba, talianske a cigánske motívy, ale aj africké tradície tvoria nádhernú zmes jemných rytmov, silných melódii a veľkej energie, ktorú si multi-inštrumentálni muzikanti užívajú v interakcii s publikom. Bubny, saxofón, kontrabas, basgitaru a spev, to je lahodná hudba MiraMundo.

Vaša najlepšia voľba sobotnej noci!



Foto: archív MiraMundo Viac: [www.miramundomusica.com](http://www.miramundomusica.com)

Foto: archív Orkest de Tegenwind Viac: [www.orkesttegenwind.nl](http://www.orkesttegenwind.nl)



## BON BON TRIO (SK)

### KONCERT

✉ Program pre mladých a dospelých ▽ Art Café, povala: sobota 19:00

#### Parížske šansóny a svetové hity v podaní dámskeho tria Čmorejová, Humeňanská, Baarová

Trojica známych pôvabných dám Vám svojím hudobným programom navodí atmosféru parížskych kaviárov s esenciou šansónov. Zaznejú svetové hity známych interpretov ako sú Edith Piaf, Juliette Greco, Yan Tiersen, Queen, Astor Piazzolla, Beatles, Goran Bregovič, Michael Jackson, ZAZ, Nat King Cole, Sting. Koncert je hudobne aj esteticky veľmi šarmantným zážitkom. Snúbi sa v ňom hudba, cit a priateľstvo v krásnej harmonii. Autorom hudobných úprav je Peter Mankovecký. Teší sa na vás Marcela Čmorejová (Vilhanová) a jej saxofón i akordeón, Petra Sedláčková (Humeňanská) a jej zamatový spev aj Katarína Baarová so svojou špičkovou hrou na violončelo.



Foto: Dáša Šimeková Viac: [www.facebook.com/TheBonbonky](https://www.facebook.com/TheBonbonky)

# SPOLOČENSKO-ANGAŽOVANÉ PROGRAMY

## ART PUTIKA

PATRIK GARAJ (SK) AA

### ART PUTIKA I. SMIECH CEZ SLZY

Program pre mladých a dospelých

Art Cafe, povala: sobota 16:30

**Diskusia o postojoch k ruskej a ukrajinskej literatúre v súčasnosti a čítanie z diela ukrajinského autora J. Andrushovyča, host: prekladateľ Valerij Kupka**

Ktorí autori majú väčší sklon k tragickej? Ktorí sa chcú dohrábať čo najhlbšie do ľudskej duše a nájsť tam niečo temné? A ktorí zase do literatúry vnášajú slnko a vtip? Ruskí alebo ukrajinskí? A ako vzniká gogolovský smiech cez slzy? Aj to bude témou diskusie o vzťahu ukrajinskej a ruskej kultúry v čase vojny, o postojoch obyvateľov ostatných krajín k ruskej a ukrajinskej literatúre i k dielam v súčasnosti. Patrik Garaj, reportér Denníka N pre kultúru, bude diskutovať s naším hostom, ruskom a prekladateľom, Valerijom Kupkom i s vami. Rozhovor a neformalná dišputa bude doplnená ukázkami z diela ukrajinského autora Jurija Andrushovyča, ktoré Kupka preložil do slovenčiny.

Foto: archív V. Kupku, N – Tomáš Benedikovič Viac: [www.dennikn.sk/autor/patrik-garaj/](http://www.dennikn.sk/autor/patrik-garaj/)

MONIKA TÓDOVÁ &amp; DENNÍK N (SK) AA

### AKO ZACHRÁNIŤ DEMOKRACIU

HOSTIA: MARIÁN LEŠKO, MARTIN M. ŠIMEČKA, MATÚŠ KOSTOLNÝ

Program pre mladých a dospelých ▽ Kultúrne centrum: piatok 19:00



**Diskusia o aktuálnom vývoji našej krajiny s humorom aj bez**

Aktuálne spoločenské udalosti budeme analyzovať s komentátormi Mariánom Leškom, Martinom M. Šimečkom a Matúšom Kostolným. Moderuje Monika Tóarová. Denník N (ne)pravidelne do volieb organizuje sériu diskusií Ako zachrániť demokraciu po celom Slovensku. „V týchto voľbách ide naozaj o veľa a uvedomujeme si, že nestaci iba to, ak budeme o situácii písť. Preto sme sa rozhodli, že obídeme Slovensko a budeme diskutovať. Je to jedna z výsad demokracie a verím, že o ňu ľudia nechcú prísť,“ hovorí šéfredaktor Denníka N Matúš Kostolný. Aj tvorcov AMPLIÓNU záleží na demokratickom vývoji našej krajiny, preto ste na diskusii všetci vítaní.

Foto: N – Peter Lázár Viac: [www.dennikn.sk](http://www.dennikn.sk)

## CYKLUS LITERÁRNO - SPOLOČENSKÝCH AKCIÍ

Neformálne krčmové dišputy na aktuálne spoločenské témy v štiavnických putikách s osobnosťami literatúry, divadla a spoločenských vied.

AND (SK) + WE: MEDIA THEATER (UA) AA

### ART PUTIKA II.- ICEBREAKING (V4+UA)

Program pre mladých a dospelých ▽ Art Cafe, povala: nedele 10:30

Premiéra reportážneho filmu z krajín V4 o zblížovaní miestnych obyvateľov s UA odídencami od ukrajinských tvorcov spojená s diskusiou



Na AMPLIÓNE máte možnosť zažiť premiéru pilotu medzinárodnej pouličnej pochôdzkovej inscenácie piatich divadiel s názvom HUMAN CARAVANA. Vznikla zo zozbieraných autentických materiálov počas 4 výskumných cest po krajinách V4 v auguste 2023. S akými príbehmi, osudmi a skúsenosťami Ukrajincov i domáčich obyvateľov sa tvorcovia stretli, Vám priblíži nielen neformálna debata, ale aj premiéra videoreportáže nezávislého ukrajinského tímu multimediálnych tvorcov WE: MEDIA THEATER v režii Sashky Bramu. V krátkom filme účinkujú aj hrdinovia z Banskej Štiavnice. Hostami diskusie sú lídri piatich divadiel projektu: Sashko Brama (UA), Petr Novotný (CZ), Jana Mikitková (SK), András Mező (HU), Jerzy Zoń (PL) a ďalší.



Foto: Liudmyla Batalova

Viac: [www.and-theatre.art/icebreaking-sk](http://www.and-theatre.art/icebreaking-sk)

## ŠPECIÁLNY ZÁŽITKOVÝ PROGRAM

D' SENSITIVE DŽENEREJŠN (SK)

### NO SOFT, NO FUN

Len na Amplióne!

Program pre mladých a dospelých ▽ Botanickej záhrade: sobota 13:00

Moderné umelecké prednesy mladých osobností na tému (ne)citlivosť s hudobným performance Marceley Cmorejovej

Mladí interpreti a ich autentické výpovede textov svetovej i slovenskej poézie a prózy, tentokrát obohatené o vstupy multihudobníčky a performerky Marceley Cmorejovej. Budeme putovať pokojným, voňavým a vzácnym prostredím botanickej záhrady, v ktorej nazne starostlivo vystepovaný výber silných výpovedí o (ne)citlivosti s cieľom priblížiť sa bližšie rastlinám, zvieratám i ľudom, nájsť znova korene našej ľudskosti. Aj o tom bude každoročne iný a špeciálne vymyslený program kvalitnej literatúry, ktorý vás opäť vyvedie z predсудkov o konvenčnom recitovaní. Neváhajte, tento program sa už nikdy opakovať nebude!



Čakajú vás výnimočné predlohy súčasných autorov ako Jon Fosse, Bernard Schlink, Karol D. Horváth, či klasikov ako Jacques Prévert, Jan Werich a Jonathan Swift. Účinkujú: Klára Dobšovičová, Andrej Rácz, Barbora Ježová, Denis Šatan, Elena Slížiková a Roman Thor Vítek.

# PROGRAM

## PIATOK 22. september 2023

16:00 - 16:30	OTVORENIE FESTIVALU	Family	VSTUP VOLNÝ
HYMNA + PROMO: Firebirds (HU), MiraMundo (ES), niMÚ (ES) + ICEBREAKING (V4+UA)			
Námestie sv. Trojice			
16:30 - 16:45	Orkeš de Tegenwind (NL) Slovenská premiéra!	Family	VSTUP VOLNÝ
MARCHING BAND – veľký pochodujúci brass band z Holandska			
Námestie sv. Trojice »→ Starý zámok		BUSKING	
17:00 - 17:45	ICEBREAKING (V4+UA) Slovenská premiéra!	12+	
HUMAN CARAVANA – premiéra pilotu sociálno-inkluzívneho divadla o zblížovaní			
Starý zámok »→ Záhrada Skautského domu, ul. A. Pécha		VSTUP VOLNÝ	
17:15 - 17:45	Orkeš de Tegenwind (NL) Slovenská premiéra!	Family	VSTUP VOLNÝ
MARCHING BAND – veľký pochodujúci brass band z Holandska			
Pod Kostolom sv. Kataríny »→ Trotuár Cafe »→ Art Cafe		BUSKING	
18:00 - 18:45	Orkeš de Tegenwind (NL) Slovenská premiéra!	Family	VSTUP VOLNÝ
KONCERT – jedinečný street brass band z Holandska			
Art Cafe, terasa		BUSKING	
19:00 - 20:15	Monika Tóarová, Denník N (SK) AA	15+	
AKO ZACHRÁNIŤ DEMOKRACIU – hostia: Marián Leško, Martin M. Šimečka, Matúš Kostolný			
Diskusia o aktuálnom vývoji našej krajiny s humorom aj bez.			
Kultúrne centrum, hlavná sála		VSTUPNÉ 18 €	
19:30 - 20:00	MiraMundo (ES) AA Slovenská premiéra!	15+	
PROMO – energetická kapela z Barcelony hrá jedinečnú world music			
Trotuár Cafe		BUSKING	
21:00 - 22:15	Ansámbel nepravidelného divadla (SK)	15+	
BOHOROVNÍ – bar kabaret noir – silné príbehy, podmanivá hudba a tanec v štýlovej spoločnosti			
Hotel Grand Matej, Kammerhofská 5		VSTUPNÉ (10) 12 €	
22:30 - 24:00	Krvik Totr & kapela Filtr (CZ) AA Slovenská premiéra!	15+	
Z VYTRACENA 5 (Ema bude sklamana) – zábavný literárny kabaret s pesničkami + after koncert kapely Filtr			
Art Cafe, povala		VSTUPNÉ 9 €	

## SOBOTA 23. september 2023

10:00 - 10:30	MiraMundo (ES) AA Slovenská premiéra!	12+	
PROMO – energetická kapela z Barcelony hrá jedinečnú world music			
Trotuár Cafe		BUSKING	
11:00 - 11:40	Circo Teatro niMÚ (ES) AA Slovenská premiéra!	Family	VSTUPNÉ 4/8 €
JACUZZI – komicko-poetický cirkus na lane pre všetkých			
Záhrada Skautského domu, ul. A. Pécha		VSTUPNÉ 4/8 €	
13:00 - 14:00	D'sensitive dženerejšn & Marcela Cmorejová (SK)	12+	
NO SOFT, NO FUN – moderné umelecké prednesy mladých osobností na tému (ne)citlivosti			
Botanicáká záhrada		VSTUPNÉ 8 €	
13:30 - 14:15	MiraMundo (ES)	12+	
PROMO – energetická kapela z Barcelony hrá jedinečnú world music			
Terasa u Blaškov, Počuvadlianske jazero		VSTUPNÉ VOLNÝ	
14:00 - 14:20	BON BON trio (SK)	12+	
PROMO – parížske šansóny a svetové hity v podaní tria Cmorejová, Humeňanská, Baarová			
Botanicáká záhrada »→ Trotuár Cafe		BUSKING	
15:00 - 15:40	Circo Teatro niMÚ (ES) AA Slovenská premiéra!	Family	VSTUPNÉ 4/8 €
JACUZZI – komicko-poetický cirkus na lane pre všetkých			
Záhrada Skautského domu, ul. A. Pécha		VSTUPNÉ 4/8 €	
16:00 - 17:30	AND & hostia + BON BON trio (SK+CZ) Len na AMPLIÓN!	15+	
SKETCH UP – 5. ročník česko-slovenskej súťaže kabaretových skečov nových talentov			
Kocka, Kammerhofská 6		VSTUPNÉ (8) 10 €	
16:30 - 17:45	Patrik Garaj (SK) AA	15+	
ART PUTIKA I. – SMIECH CEZ SLZY			
Krčmové dišputy a čítanie z diela ukrajinského autora J. Andruhovycia, host: Valerij Kupka.			
Art Cafe, povala		VSTUPNÉ 7 €	
17:00 - 17:30	Katanari & Ivana Mer (SK) AA	15+	
KABINET OŽIVA! – magický bábkový kabaret, hudobno-vizuálna lajhôdka nielen pre deti			
Záhrada Skautského domu, ul. A. Pécha		VSTUPNÉ 3/5 €	
18:00 - 19:00	Teatr KTO (PL) AA Headliner festivalu	15+	
ARCADIA – výnimočné divadlo so spevom, tancom a skvelými výkonomi, balzam na dušu			
Kultúrne centrum, hlavná sála		VSTUPNÉ (13) 15 €	
19:00 - 20:15	BON BON trio (SK)	12+	
KONCERT – parížske šansóny a svetové hity v podaní tria Cmorejová, Humeňanská, Baarová			
Art Cafe, povala		VSTUPNÉ 9 €	
20:30 - 21:30	Firebirds (HU) AA Slovenská premiéra! Headliner festivalu	Family	VSTUPNÉ (6) 8 / (10) 12 €
FREAK FUSION CONFUSION – úžasný cirkusový kabaret plný akrobacie, burlesky a humoru			
Amfiteáter, Novozámocká 16.			
22:00 - 23:15	MiraMundo (ES) AA Slovenská premiéra!	15+	
KONCERT – energetická kapela z Barcelony hrá jedinečnú world music do tanca			
Kocka, Kammerhofská 6		VSTUPNÉ 10 €	

## Festival AMPLIÓN – Nový kabaret & pouličné umenie\*

Trojdňový medzinárodný festival nových form kabaretného divadla a pouličného umenia v interiéroch a exteriéroch historického mesta zapísaného v UNESCO a v jeho okolitých mestských častiach a obciach. **8. ročník** multižánrovej prehliadky (divadlo, hudba, literatúra, pohyb a výtvarné umenie) zameraný na spojenie umeleckej tvorby a občianskych aktivít.

## NEDEĽA 24. september 2023

10:00 - 10:30	Katanari & Ivana Mer (SK) AA	Family	VSTUPNÉ 3/5 €
KABINET OŽIVA! – magický bábkový kabaret, hudobno-vizuálna lajhôdka nielen pre deti			
Záhrada Skautského domu, ul. A. Pécha			
10:30 - 11:45	AND (SK) + WE: MEDIA THEATER (UA) AA	12+	
ART PUTIKA II. – ICEBREAKING			
Premiéra reportážneho filmu z krajin V4 o zblížovaní obyvateľov V4 a odídencov z UA spojená s diskusiou			
Art Cafe, povala			
11:00 - 11:45	Katanari (SK)	Family	VSTUP VOLNÝ
CESTA – audio-vizuálny zážitok skrinkového divadla pre jedného diváka			
Art Cafe, terasa			
12:00 - 12:30	MiraMundo (ES) AA Slovenská premiéra!	12+	
AFTER KONCERT + vyhlásenie cien festivalu Amplion Argentum			
Art Cafe, terasa			

## AMPLIÓN Karavana »→ HUMAN Caravana

## PIATOK 22. septembra 2023

PREMIÉRA PILOTU 17:00

ANSÁMBEL NEPRAVIDELNÉHO DIVADLA (SK) + TEATR KTO (PL) + FIREBIRDS (HU) + PROSTORES (CZ)

## HUMAN CARAVANA

Program pre mladých a dospelých »→ Starý zámok »→ Záhrada Skautského domu: 17:00

Premiéra pilotného výstupu z tvorivého workshopu o medziľudskom zblížovaní v podaní medzinárodného tímu tvorcov projektu ICEBREAKING (V4+UA)

Štyri divadlá, lídrované Ansámblom nepravidelného divadla, vytvorila počas 2 dní intenzívneho tvorivého workshopu spoločný medzinárodný zárodok budúcej pouličnej inscenácie zameranej na zblížovanie miestnych občanov V4 s odídencami z Ukrajiny. Putovný pouličný happening od Starého Zámku do Skautského domu vznikne na základe autentických materiálov zoobieraných na 4 výskumných cestách po krajinách V4 a na Ukrajine. Spoločná cesta rozpráva príbehy ľudí v zmešaných komunitách, bura predsydky a zblížuje vo svete, v ktorom sa všetci bez rozdielu veľmi potrebujeme. Putovanie od Starého zámku po záhradu Skautského domu je vhodné pre dospelých s dobrou obuvou.

## REPRÍZY NA PERIFÉRII

### SOBOTA 23. september 2023

14:30 - 15:15	ICEBREAKING (V4+UA)	Family	VSTUP VOLNÝ
HUMAN CARAVANA	– prvá repríza sociálno-inkluzívneho divadla o zblížovaní		

15:00 - 15:45	ICEBREAKING (V4+UA)	Family	VSTUP VOLNÝ
HUMAN CARAVANA	– druhá repríza sociálno-inkluzívneho divadla o zblížovaní		

Projekt je spolufinančovaný olídlami Českej republiky, Maďarska, Poľska a Slovenska prostredníctvom Vyšehradských grantov z Medzinárodného vyšehradskej fondu. Poslaním fondu je napredovať v ideáloch pre udržateľnú regionálnu spoluprácu v strednej Európe.

AA	Nominácia na cenu festivalu Amplion Argentum	Vstupné (X) Y € Vstupné (v predpredaji) a na mieste
Family	Programy vhodné pre celú rodinu	Vstupné Y/Z € Vstupné deti do 15 rokov, ŽTP a seniori / mládež a dospelí
X+	Programy vhodné pre deti od X rokov	Busking Dobrovoľné vstupné do klubov

Zmena programu vyhradená!

## NOVINKA – PERMANENTKY!

Tento rok prvýkrát ponúkame limitovanú sériu 30 ks permanentiek na celý festival.

Od 1.8. do 22.9. 2023 si jedným online nákupom môžete pohodlne zabezpečiť voľný vstup na všetky platené programy festivalu.

Užerite min. 35% z celkovej ceny vstupeniek!

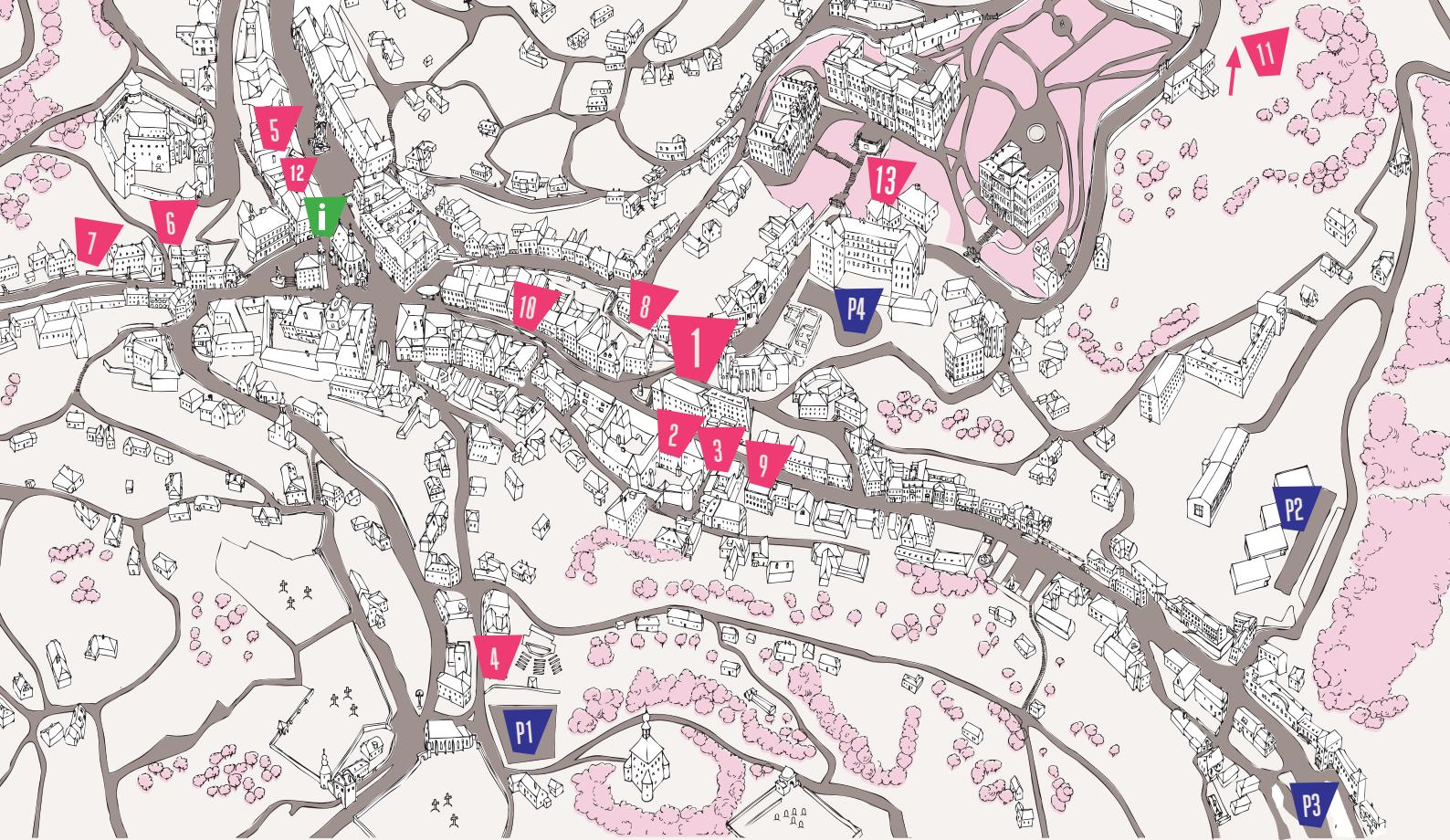
Platí pre dospelých, študentov aj dôchodcov:

69 € / dospelý od 18 do 59 rokov

39 € / študent od 15 do 26/ISIC, ŽTP a dôchodca 60+

Po príchode na festival je potrebné permanentku v centrálnom predajni zameniť za náramok. Predaj cez GoOut: [www.goout.net](http://www.goout.net)





**1/ Kultúrne centrum (bočný vchod), Akademická ul.  
CENTRÁLNY PREDAJ VSTUPENIEK**

**2/ Kultúrne centrum (hlavná sála), Kammerhofská 1**

**3/ Hotel Grand Matej, Kamerhofská 5**

**4/ Amfiteáter, Novozámocká 20/A**

**5/ Námestie sv. Trojice, pódium**

**6/ Starý zámok, Starozámocká 11**

**7/ Záhrada Hostela Skautský dom, Antona Pécha 2**

**8/ Art Cafe, Kammerhofská ul. / FESTIVALOVÝ KLUB**

**9/ Kocka/Cube, Kammerhofská 6**

**10/ Trotuár Cafe, ul. Andreja Kmeťa 14**

**11/ KTC Hájovna – Červená studňa**

**12/ Rubigall (mokrý variant)**

**13/ Botanická záhrada**

**i Informačné centrum, Námestie Svätej Trojice**

**P1 – Parkovisko pod Novým Zámkom**

**P2 – Parkovisko na Mládežníckej ul.**

**P3 – Parkovisko na Dolnej ul.**

**P4 – Parkovisko na Akademickej ul.**

## VSTUPENKY ONLINE

Milí čitateľia,

máme radosť, že ste si z našej ponuky vybrali zaujímavé programy.

Zakúpiť vstupenky na vybrané predstavenie alebo koncert je najpoohodlnejšie ON-LINE prostredníctvom internetu zo svojho PC alebo mobilného telefónu na [www.amplion.eu/vstupenky](http://www.amplion.eu/vstupenky), resp. na web stránke [www.goout.net](http://www.goout.net).



Predaj vstupeniek je NON STOP od 1. septembra a tiež počas celého festivalu až do začiatku jednotlivých programov. Keďže kapacity priestorov na viacerých scénach sú obmedzené, kúpou v predpredaji si zabezpečíte, aby ste sa na vtipovaný program dostali bez problémov. Nakolko na všetkých scénach je volné sedenie, odporúčame vám prísť včas, aby ste získali čo najlepšie miesto. Všetky scény budú označené. Kontrola pri vstupe na program bude čítacimi zariadeniami z čiarového, resp. QR kódu, takže bud si prinesiete vytlačenú vstupenku alebo QR kód ukážete pri vstupe vo svojom telefóne.

## CENTRÁLNY PREDAJ NA MIESTE

V Banskej Štiavniči bude od štvrtka 21. 9. 2023 (od 15:00 do 21:00) a počas celého festivalu k dispozícii aj **CENTRÁLNY PREDAJ VSTUPENIEK**, ktorý sa nachádza vo bočnom vchode Kultúrneho centra (Akademická ul.). Iba tu si môžete zakúpiť vytlačené vstupenky osobne a na všetky podujatia. Pri jednotlivých scénach sa vstupenky predávať nebudú, môžete využiť online predaj.

## GDPR

Predajca vstupeniek GoOut dodržiava pri spracúvaní osobných údajov všetky predpisy, ktoré sa dotýkajú ochrany a spracovania osobných údajov podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016.

Viac na: [www.goout.net/sk/zasadysukromia/](http://www.goout.net/sk/zasadysukromia/)

Majiteľ vstupenky berie na vedomie, že na Festival AMPLÍÓN alebo v priamej súvislosti s ním môžu organizátorom poverené tretie osoby zhotovalovať rôzne formy záznamu (obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy) napr. na propagáčne a umelecké účely a pre tlačové, filmové, rozhlasové a televízne spravodajstvo.

Viac na: [www.amplion.eu/ochrana-sukromia/](http://www.amplion.eu/ochrana-sukromia/)

**AMPLÍÓN = Vaše citlivé umenie v Banskej Štiavniči :)**

## PRAKTICKÉ INFO:

**Ubytovanie** si rezervujte čo najskôr. Banská Štiavnica je oblúbené turistické mesto a pokojne by sa vám mohlo stať, že pred festivalom už v meste žiadne voľné ubytovanie nezoženiete.

**Parkovanie** v Banskej Štiavniči bolo vzhľadom na rastúci počet áut a návštěvníkov zregulované. Odporúčame využiť záhytné parkoviská vyznačené na mapke. V centre hľadať voľné miesto neodporúčame, napokoľ tam môžu parkovať iba majitelia rezidenčných kariet.

**Začiatok predstavenia** je presne podľa programu. Preto si nastavte veliteľský čas a prídeť vždy načas, pretože by sa vám mohlo stať, že budete musieť chvíľu čakať pred vchodom, pokým vás kontrolóri vpustia. A zatiaľ by ste boli smutní :(

**Svetre, bundy a dobré topánky** na AMPLÍÓN určite patria. Večery môžu byť chladné a terén je v meste takmer vysokohorský!

**ENGLISH PROGRAMME: [WWW.AMPLION.EU/EN/PROGRAMME](http://WWW.AMPLION.EU/EN/PROGRAMME)**

HLAVNÍ PARTNERI



Festival z verejných zdrojov podporil  
Fond na podporu umenia

HLAVNÍ MEDIÁLNI PARTNERI



Spolufinancovaný  
Európskou úniou

Zahraniční PARTNERI



MEDIALNÍ PARTNERI



PARTNERI



REGIONÁLNÍ A MIESTNÍ PARTNERI

